



Chương Trình Bảo Vệ Tiền Lương và Thanh Toán Vắng Mặt

Q1. Nhà cung cấp được yêu cầu hoàn trả các khoản thanh toán vắng mặt cho trung tâm khu vực nếu nhà cung cấp đã nhận được gói cứu trợ COVID-19, bao gồm nhưng không giới hạn, Chương Trình Bảo Vệ Tiền Lương (PPP), Chương Trình Trợ Cấp Khẩn Dành Cho Khoản Vay Hỗ Trợ Thảm Họa Thiệt Hại Kinh Tế, hay bất kỳ chương trình nào tương tự do tiểu bang hay liên bang cung cấp không?

A1. Điều này phụ thuộc vào hoàn cảnh cá nhân của từng nhà cung cấp. Nhà cung cấp chỉ được yêu cầu hoàn trả hoặc bù trừ các yêu cầu nhận được từ trung tâm khu vực nếu: (1) các khoản tiền nhận được từ PPP hoặc các chương trình khác được miễn trả, tức là các khoản tiền cho vay không bị buộc phải hoàn trả và (2) các khoản tiền nhận được từ PPP hoặc các chương trình khác cho các chi phí tương tự đã được trung tâm khu vực bồi hoàn.

Q2. Xin nêu một vài ví dụ về các chi phí có thể được chi trả từ các khoản thanh toán vắng mặt của trung tâm khu vực và các khoản PPP?

A2. Các ví dụ bao gồm các khoản chi phí như việc duy trì tiền lương và phúc lợi cho nhân viên, tiền thuê cơ sở hạ tầng và các khoản chi phí điện, nước sẽ không tăng lên do xảy ra Tình Trạng Khẩn Cấp.

Q3. Điều gì sẽ xảy ra nếu một khoản vay PPP không được “miễn trả” (nghĩa là các khoản tiền cho vay bị buộc phải hoàn trả); nhà cung cấp có cần phải hoàn trả hoặc điều chỉnh các yêu cầu đã thực hiện với trung tâm khu vực không?

A3. Không. Các yêu cầu bồi hoàn của trung tâm khu vực chỉ cần được điều chỉnh nếu khoản tiền nhận được từ tiểu bang hoặc liên bang được miễn trả hoặc không yêu cầu hoàn trả.

Q4. Điều gì sẽ xảy ra nếu nhà cung cấp thực hiện cắt giảm lương trong khi đang yêu cầu bồi hoàn cho các khoản thanh toán vắng mặt?

A4. Kể từ tháng 4 năm 2020, đối với các yêu cầu bồi hoàn đã nộp, nhà cung cấp bắt buộc phải tiếp tục trả lương cho nhân viên trong thời gian vắng mặt như đã yêu cầu bồi hoàn. Nếu xảy ra việc cắt giảm lương vì sa thải nhân viên hay nhân viên dùng kỳ phép đối với các nhà cung cấp dịch vụ trực tiếp, thì mức giảm của yêu cầu bồi hoàn cũng phải tương đương với mức giảm lương đó. Quý vị hãy xem chỉ thị [ngày 7 tháng 5 năm 2020](#) của Sở Dịch Vụ Phát Triển.

Q5. Nếu nhà cung cấp nhận được tiền bồi hoàn cho sự vắng mặt của người tiêu dùng trong thời gian xảy ra Tình Trạng Khẩn Cấp, thì có yêu cầu nào nhằm hỗ trợ những yêu cầu bồi hoàn này không?

A5. Có, với tất cả các yêu cầu bồi hoàn, các nhà cung cấp dịch vụ phải giữ lại các tài liệu, tùy thuộc vào quá trình đánh giá và kiểm toán, nhằm hỗ trợ các yêu cầu bồi hoàn trong thời gian xảy ra Tình Trạng Khẩn Cấp. Quý vị hãy xem chỉ thị [ngày 7 tháng 5 năm 2020](#) của Sở Dịch Vụ Phát Triển để biết thêm thông tin.

Q6. Nhà cung cấp có thể tiếp tục thanh toán khi người tiêu dùng vắng mặt không?

A6. Không, việc lập hóa đơn cho người tiêu dùng vắng mặt do Tình Trạng Khẩn Cấp về COVID-19 đã kết thúc vào ngày 31 tháng 8 năm 2020, theo các chỉ thị [ngày 17 tháng 7 năm 2020](#) và [ngày 31 tháng 8 năm 2020](#) của Sở Dịch Vụ Phát Triển.

